

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 3297

[2011/206205]

1 DECEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot oprichting van een tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87;

Gelet op het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, inzonderheid op de artikelen 1122-7, 1123-17, 2212-7 en 2212-45, gewijzigd bij het decreet van 8 december 2005;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, inzonderheid op artikel 38, §§ 2 tot en met 5, ingevoegd bij het decreet van 8 december 2005;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot oprichting van een tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten;

Overwegende dat de controle van de lokale mandaten waarin het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie voorziet, moet worden gehandhaafd;

Overwegende dat deze controle momenteel wordt uitgevoerd door een tijdelijke cel die opgericht is bij het bovenvermelde besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007;

Dat dit besluit ophoudt uitwerking te hebben op 1 januari 2012;

Gelet op de toekomstige oprichting van de Commissie voor Beroepsregels en Ethiek, die met name de controle van de mandaten waarin het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie voorziet, zou moeten overnemen, in de wetenschap dat die opdracht heden toevertrouwd wordt aan de tijdelijke cel;

Overwegende dat in afwachting van en rekening houdend met die bijzondere context, de opdracht van de cel in dit stadium verlengd moet worden tot de oprichting van het nieuwe ad hoc controleorgaan, namelijk de hierboven vermelde commissie, en uiterlijk tot 1 januari 2013;

Dat het bijgevolg noodzakelijk en dringend is om de opdrachten van de bovenvermelde tijdelijke cel te verlengen om verder te voldoen aan de eisen van het bovenvermelde decreet, tenminste tijdens het jaar 2012;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 november 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 1 december 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 december 2011;

Op de voordracht van de Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 12 van het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2007 tot oprichting van een tijdelijke cel voor de controle van de lokale mandaten, worden de woorden "en, uiterlijk op 1 januari 2012" vervangen door de woorden "en, uiterlijk op 1 januari 2013".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Art. 3. De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 1 december 2011.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad,

P. FURLAN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2011 — 3298

[2011/206239]

29 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel déterminant le facteur de réduction "k" à partir du 1^{er} octobre 2011

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, plus particulièrement l'article 38;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, notamment l'article 15, § 1^{er}, alinéa 3, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon du 25 janvier 2007, du 20 décembre 2007, du 8 janvier 2009, du 14 janvier 2010, du 4 février 2010, du 15 juillet 2010 et du 23 décembre 2010;

Vu l'arrêté ministériel du 21 mars 2008 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période 2008 à 2010, tel que modifié par les arrêtés ministériels du 19 juin 2008 et du 24 décembre 2010;

Vu la proposition CD-10k09-CWaPE-306 de la CWaPE du 9 novembre 2010 relative à 'des ajustements à opérer en vue d'actualiser certaines valeurs liées à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu la proposition CD-11e09-CWaPE-326 de la CWaPE du 9 mai 2011 concernant l'introduction d'un lien entre prix des certificats verts et prix de l'électricité;

Considérant qu'un travail d'affinement des hypothèses menant à l'application des facteurs "k" est toujours en cours à la CWaPE, et qu'il n'est donc pas opportun de fixer des valeurs pour les facteurs "k" différentes de celles en vigueur jusqu'au 30 septembre 2011, à l'exception des installations photovoltaïques inférieures ou égales à 10 kW;

Considérant que pour les installations photovoltaïques inférieures ou égales à 10 kW, il existe un consensus de l'ensemble des acteurs sur la proposition de la CWaPE CD-10k09-CWaPE-306 de fixer le facteur "k" à 0 dès le 1^{er} décembre 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. Le facteur "k" visé à l'article 15, § 1^{er}, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération est déterminé, pour chaque filière de production d'électricité verte, à l'annexe du présent arrêté pour la période courant à partir du 1^{er} octobre 2011.

Art. 2. En cas d'installation hybride valorisant plusieurs types de combustible, le facteur de réduction "k" est déterminé par la CWaPE au prorata des intrants en PCI (pouvoir calorifique inférieur).

Le facteur de réduction appliqué par la CWaPE, dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, est communiqué au producteur dans le cadre de la procédure de la déclaration du caractère renouvelable d'intrant visée à l'article 10.5. de l'annexe de l'arrêté ministériel du 12 mars 2007 déterminant les procédures et le code de comptage de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables et/ou de cogénération.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2011.

Namur, le 29 septembre 2011.

J.-M. NOLLET

ANNEXE

Détermination du facteur de réduction "k" (en %) pour la période courant à partir du 1^{er} octobre 2011

Filières		Coefficient "k"
0	Puissances ≤ 10 kWe	
	Photovoltaïque ≤ 10 kWe jusqu'au 30 novembre 2011	100
	Photovoltaïque ≤ 10 kWe à partir du 1 ^{er} décembre 2011	0
	Autres filières ≤ 10 kWe	100
1	Photovoltaïque > 10 kWe	100
2.1	Hydraulique au fil de l'eau ≤ 500 kWe	100
2.2	Hydraulique au fil de l'eau ≤ 1 MWe	65
2.3	Hydraulique au fil de l'eau > 1 MWe	25
3	Hydraulique à accumulation	25
4	Eolien	100
5	Biogaz CET	25
6	Biogaz centre de tri déchets ménagers et assimilés (TRI)	25
7	Biogaz station d'épuration (STEP)	25
8	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture (AGRI)	100
9.1	Biogaz produits/résidus/déchets agriculture et industrie agro-alimentaire (MIXTE) ≤ 1 MWe	85
9.2	Biogaz MIXTE > 1 MWe	55
10	Biocombustibles liquides 1 (produits/résidus usagés ou déchets)	25
11.1-2	Biocombustibles liquides 2 (produits/résidus non raffinés) ≤ 1 MWe	100
11.3	Biocombustibles liquides 2 (produits/résidus non raffinés) ≤ 5 MWe	75
11.4-5	Biocombustibles liquides 2 (produits/résidus non raffinés) > 5 MWe	75
12	Biocombustibles liquides 3 (produits/résidus raffinés)	75
13.1	Biocombustibles solides 1 (déchets) ≤ 1 MWe	100
13.2	Biocombustibles solides 1 (déchets) ≤ 5 MWe	25
13.3	Biocombustibles solides 1 (déchets) ≤ 20 MWe	25
13.4	Biocombustibles solides 1 (déchets) > 20 MWe	25
14	Biocombustibles solides 2 (résidus industries)	100
15	Biocombustibles solides 3 (granulés et cultures énergétiques)	100
16.1	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération) ≤ 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Cogénération fossile (gaz naturel, gasoil, gaz et chaleur de récupération) > 1 MWe	25

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 29 septembre 2011 déterminant le facteur de réduction "k" pour la période courant à partir du 1^{er} octobre 2011.

Namur, le 29 septembre 2011.

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2011 — 3298

[2011/206239]

**29. SEPTEMBER 2011 — Ministerialerlass
zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum ab dem 1. Oktober 2011**

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 38 desselben Dekrets;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, insbesondere des Artikels 15 § 1 Absatz 3, in seiner durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 25. Januar 2007, vom 20. Dezember 2007, vom 8. Januar 2009, vom 14. Januar 2010, vom 4. Februar 2010, vom 15. Juli 2010 und vom 23. Dezember 2010 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 21. März 2008 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum 2008-2010, in seiner durch die Ministerialerlasse vom 19. Juni 2008 und vom 24. Dezember 2010 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Vorschlags CD-10k09-CWaPE-306 der "CWaPE" ("Commission wallonne pour l'énergie" (Wallonische Kommission für Energie)) vom 9. November 2010 über die Anpassungen, die im Hinblick auf die Aktualisierung bestimmter Werte in Verbindung mit der Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms vorzunehmen sind;

Aufgrund des Vorschlags CD-11e09-CWaPE-326 der "CWaPE" vom 9. Mai 2011 in Bezug auf die "Einführung eines Zusammenhangs zwischen dem Preis der grünen Bescheinigungen und dem Strompreis";

In der Erwägung, dass bei der "CWaPE" gegenwärtig immer noch an der Festlegung der Möglichkeiten für die Anwendung der "k"-Faktoren gearbeitet wird und dass es demnach nicht zweckmäßig ist, andere Werte für die "k"-Faktoren festzulegen, als diejenigen, die bis zum 30. September 2011 gelten, mit Ausnahme der photovoltaischen Anlagen von höchstens 10 kW;

In der Erwägung, dass für die photovoltaischen Anlagen von höchstens 10 kW zwischen den gesamten Akteuren ein Konsens besteht über den Vorschlag der "CWaPE" CD-10k09-CWaPE-306, den "k"-Faktor ab dem 1. Dezember 2011 auf 0 festzulegen,

Beschließt:

Artikel 1 - Der in Artikel 15 § 1 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms erwähnte "k"-Faktor wird für jedes Verfahren zur Erzeugung von Grünstrom für den Zeitraum ab dem 1. Oktober 2011 in der Anlage zu vorliegendem Erlass bestimmt.

Art. 2 - Im Falle von Hybridanlagen, die mehrere Brennstoffarten verwerten, wird der Reduktionsfaktor "k" durch die "CWaPE" im Verhältnis zu den H_i (unterer Heizwert)-Inputs festgelegt.

Der in dem in Absatz 1 erwähnten Fall angewandte Reduktionsfaktor wird dem Erzeuger im Rahmen des Verfahrens der Erklärung zum erneuerbaren Charakter des Inputs mitgeteilt, die in Artikel 10.5 der Anlage des Ministerialerlasses vom 12. März 2007 zur Festlegung der Verfahren und des Zählcodes für den mittels erneuerbarer Energiequellen und/oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Strom erwähnt wird.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Oktober 2011 in Kraft.

Namur, den 29. September 2011

J.-M. NOLLET

ANLAGE

Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" (in%) für den Zeitraum ab dem 1. Oktober 2011

Sparten		Faktor "k"
0	Leistungen ≤ 10 kWe	
	Photovoltaisch ≤ 10 kWe bis zum 30. November 2011	100
	Photovoltaisch ≤ 10 kWe ab dem 1. Dezember 2011	0
	Andere Sparten ≤ 10 kWe	100
1	Photovoltaisch > 10 kWe	100
2.1	Laufwasserkraftwerk ≤ 500 kWe	100
2.2	Laufwasserkraftwerk ≤ 1 MWe	65
2.3	Laufwasserkraftwerk > 1 MWe	25
3	Staudammkraftwerk	25
4	Windkraft	100
5	Biogas- CET (technisches Vergrabungszentrum)	25
6	Biogas - Sortieranlage für Haushaltsmüll und gleichgestellte Abfälle (TRI)	25
7	Biogas Klärstation (STEP)	25
8	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft (AGRI)	100

Sparten		Faktor "k"
9.1	Biogas Erzeugnisse/Rückstände/Abfälle aus der Landwirtschaft und der landwirtschaftlichen Nahrungsmittelindustrie (GEMISCHT) ≤ 1 MWe	85
9.2	Biogas GEMISCHT >1 MWe	55
10	Flüssige Biobrandstoffe 1 (ausgediente Erzeugnisse/Rückstände oder Abfälle)	25
11.1-2	Flüssige Biobrandstoffe 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) ≤ 1 MWe	100
11.3	Flüssige Biobrandstoffe 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) ≤ 5 MWe	75
11.4-5	Flüssige Biobrandstoffe 2 (nicht raffinierte Erzeugnisse/Rückstände) > 5 MWe	75
12	Flüssige Biobrandstoffe 3 (raffinierte Erzeugnisse/Rückstände)	75
13.1	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) ≤ 1 MWe	100
13.2	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) ≤ 5 MWe	25
13.3	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) ≤ 20 MWe	25
13.4	Feste Biobrandstoffe 1 (Abfälle) > 20 MWe	25
14	Feste Biobrandstoffe 2 (Rückstände aus der Industrie)	100
15	Feste Biobrandstoffe 3 (Granulate und Energiekulturen)	100
16.1	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung) ≤ 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Kraft/Wärme-Kopplung mit fossilen Brennstoffen (Erdgas, Diesel, Gas und Wärmerückgewinnung) > 1 MWe	25

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 29. September 2011 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum ab dem 1. Oktober 2011 als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 29. September 2011

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2011 — 3298

[2011/206239]

**29 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit
tot bepaling van de verminderingfactor "k" vanaf 1 oktober 2011**

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 38 van hetzelfde decreet;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling, inzonderheid op artikel 15, § 1, derde lid, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Regering van 25 januari 2007, 20 december 2007, 8 januari 2009, 14 januari 2010, 4 februari 2010, 15 juli 2010 en 23 december 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 maart 2008 tot bepaling van de verminderingfactor "k" voor de periode 2008-2010, zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 19 juni 2008 en 24 december 2010;

Gelet op het voorstel CD-10k09-CWaPE-306 van de "CWaPE" van 9 november 2010 betreffende aanpassingen met het oog op de actualisering van bepaalde waarden i.v.m. de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het voorstel CD-11e09-CWaPE-326 van de "CWaPE" van 9 mei 2011 tot invoering van een verband tussen prijzen van groene certificaten en elektriciteitsprijzen;

Overwegende dat het verfijsen van de hypothesen met het oog op de toepassing van de factoren "k" nog steeds in uitvoering is bij de "CWaPE" en dat het dus niet opportuun is waarden vast te leggen voor de factoren "k" die verschillen van degene die van kracht zijn tot 30 september 2011, met uitzondering van de fotovoltaïsche installaties van 10 kW of minder;

Overwegende dat, wat de fotovoltaïsche installaties van 10 kW of minder betreft, onder het geheel van de actoren een consensus bestaat over het voorstel CD-10k09-CWaPE-306 van de "CWaPE" om de factor "k" vanaf 1 december 2011 op 0 vast te leggen,

Besluit :

Artikel 1. De factor "k" bedoeld in artikel 15, § 1, derde lid, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling ligt voor elk kanaal voor groene elektriciteitsopwekking in de bijlage bij dit besluit vast voor de periode die ingaat op 1 oktober 2011.

Art. 2. Voor een hybride installatie die verschillende types brandstoffen valoriseert wordt de verminderingfactor "k" door de "CWaPE" bepaald naar verhouding van de productiemiddelen in de stookwaarde.

De verminderingfactor die door de "CWaPE" wordt toegepast in het geval bedoeld in het eerste lid, wordt aan de producent meegedeeld in het kader van de procedure tot aangifte van de hernieuwbaarheid van een productiemiddel als bedoeld in artikel 10.5 van de bijlage bij het ministerieel besluit van 12 maart 2007 tot bepaling van de procedures en de meetcode van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen en/of warmtekrachtkoppeling.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2011.

Namen, 29 september 2011.

J.-M. NOLLET

BIJLAGE

Bepaling van de verminderingfactor "k" (in %) voor de periode die op 1 oktober 2011 ingaat

Kanalen		Coëfficiënt "k"
0	Vermogens ≤ 10 kWe	
	Fotovoltaïsch ≤ 10 kWe tot 30 november 2011	100
	Fotovoltaïsch ≤ 10 kWe vanaf 1 december 2011	0
	Andere kanalen ≤ 10 kWe	100
1	Fotovoltaïsch > 10 kWe	100
2.1	Hydraulisch met de waterstroom ≤ 500 kWe	100
2.2	Hydraulisch met de waterstroom ≤ 1 MWe	65
2.3	Hydraulisch met de waterstroom > 1 MWe	25
3	Hydraulisch accumulatie-dam	25
4	Eolisch	100
5	Biogas - TIC	25
6	Biogas - sorteercentrum huishoudelijke afval en daarmee gelijkgestelde afval	25
7	Biogas - zuiveringsstation	25
8	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw	100
9.1	Biogas producten/resten/afvalstoffen landbouw en agrovoeding ≤ 1 MWe	85
9.2	Biogas gemengd > 1 MWe	55
10	Vloeibare biobrandstoffen 1 (producten/gebruikte resten of afvalstoffen)	25
11.1-2	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) ≤ 1 MWe	100
11.3	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) ≤ 5 MWe	75
11.4-5	Vloeibare biobrandstoffen 2 (niet-geraffineerde producten/resten) > 5 MWe	75
12	Vloeibare biobrandstoffen 3 (geraffineerde producten/resten)	75
13.1	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) ≤ 1 MWe	100
13.2	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) ≤ 5 MWe	25
13.3	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) ≤ 20 MWe	25
13.4	Vaste biobrandstoffen 1 (afvalstoffen) < 20 MWe	25
14	Vaste biobrandstoffen 2 (industriesteren)	100
15	Vaste biobrandstoffen 3 (korrels en energieteelten)	100
16.1	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatiewarmte) ≤ 1 MWe	100
16.2-3-4-5	Fossiele warmtekrachtkoppeling (aardgas, gasolie, gas en recuperatiewarmte) < 1 MWe	25

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 29 september 2011 tot bepaling van de verminderingfactor "k" vanaf 1 oktober 2011.

Namen, 29 september 2011.

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET